



二十世纪欧洲史

C·E·布莱克 E·C·赫尔姆赖克合著



二十世纪欧洲史

上

〔美〕 C·E·布莱克 E·C·赫尔姆赖克合著

山东大学外文系英语翻译组译

黄嘉德校

人 民 大 版 社

二十世纪欧洲史

下

〔美〕 C·E·布莱克 E·C·赫尔姆赖克合著

山东大学外文系英语翻译组译

黄嘉德校

人 民 大 版 社

封面设计：王师颉

C. E. Black and E. C. Helmreich
TWENTIETH CENTURY EUROPE

A HISTORY

Fourth Edition

Alfred A. Knopf, Inc.

New York, 1972

根据美国纽约阿尔弗雷德·诺夫出版
公司 1972 年第四版译出

二十世纪欧洲史

(上、下册)

〔美〕C·E·布莱克、E·C·赫尔姆赖克合著

山东大学外文系英语翻译组译

黄嘉德校

人民出版社出版 新华书店发行

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 45.5 印张 1,110,000 字
1984 年 4 月第 1 版 1984 年 4 月北京第 1 次印刷
印数 0,001~5,000

书号 11001·618 定价 6.00 元

只限国内发行

60391/14

出版说明

本书是美国普林斯顿大学 C·E·布莱克和鲍登学院 E·C·赫尔姆赖克两位学者编写的美国高等学校教材。原著初版于 1950 年出版，后来再版多次。中译本是根据纽约诺夫出版公司 1972 年增订第四版翻译的。

这部教材以两次世界大战为纲，以欧洲各国历史为纬，系统地叙述了二十世纪初到 1971 年的欧洲历史。因为欧洲国家同世界其他地区具有广泛的政治和经济联系，本书的内容远远超过欧洲的范围。现代世界的错综复杂的国际问题，特别是欧洲同美国和近东的关系，在书中有较详细的论述。

在本世纪，欧洲曾经是两次世界大战的策源地。在每一次大战之后，东欧和西欧的面貌都发生了极其深刻的变化。本书收集的资料比较丰富，叙事也较系统，对我们了解欧洲这个重要时期的历史具有一定的参考价值。但是需要指出，著者是站在西方资产阶级的立场看待历史问题的，书中涉及马克思列宁主义、国际共产主义运动和中国历史部分有不少错误论断，而对资本主义制度和美国统治阶级则往往加以美化，希阅读时注意。

参加本书上册翻译的同志为吴兰芳、陆奇和连富英；参加本书下册翻译的同志为张健、黄嘉德、李乃坤、秦彼得、欧阳基、李玉陈、董元骥、姜为禄、王治奎、郭继德、傅超寰和孙福增。

1982 年 7 月

目 录

初版序	1
第四版序	4

第一部分 第一次世界危机

第 一 章 二十世纪继承的遗产	7
富有活力的时代	7
各种进步的思想	14
欧洲的国家体制，1900—1914年	20
欧洲和世界	31
第 二 章 危机的来临	40
对各同盟体系的考验	40
东南欧的紧张局势	48
各同盟体系，1912—1914年	60
战争的爆发	62
第 三 章 第一次世界大战	74
第一年	74
消耗战	82
形势的转折	93
协约国的胜利	103
第 四 章 凡尔赛条约	109
巴黎和会	109
条约的拟订	111

条约的基础	118
德国的疆界	121
对殖民地的解决办法和委任统治地	127
德国被解除武装	131
赔款	132
“道义”条款	136
最后的一些规定	139
对条约的评价	140
第 五 章 东方的一些和平条约	143
战胜国与战败国	143
对哈布斯堡帝国的解决办法	144
俄国的边疆	163
保加利亚与纳伊条约	176
奥斯曼帝国的消亡	180

第二部分 列强和对均势的探求

第 六 章 建立国际组织的实验	199
国际联盟	199
国际劳工组织	203
常设国际法院	205
其它国际组织	208
关于少数民族的各条约	209
改善国际联盟安全体系的尝试	215
裁军	222
通过建立同盟谋求安全	228
第 七 章 苏联，1917—1928 年	234
革命	234

苏维埃国家的意识形态	251
从战时共产主义到新经济政策	262
体制和政策	268
第 八 章 魏玛共和国	283
德国宪法	283
赔款	292
经济发展	299
宗教	306
政治发展	308
第 九 章 法西斯意大利的建立	317
战后意大利，1919—1922年	317
法西斯主义的崛起	319
法西斯理论	323
政府的改组	329
法西斯党的组织	332
总体国家	334
文化政策	337
对外政策	341
第 十 章 二十年代的法国	344
政治发展	345
经济发展	349
阿尔萨斯—洛林	354
法国的宗教政策	358
法兰西帝国	360
对外政策	366
第十一章 联合王国和英帝国	369
政治发展	370
经济政策	375

宗教和教育	382
爱尔兰	385
英帝国	389
对外政策	397
第十二章 世界性萧条	399
一个时代的结束	399
萧条的冲击	404
经济和政治	411
 第三部分 两次大战之间的各小国	
第十三章 低地国家、斯堪的纳维亚和瑞士	423
低地国家	424
斯堪的纳维亚诸国	435
瑞士	442
第十四章 多瑙河流域的欧洲国家	453
各国新政府	453
经济重建	457
宗教问题	466
政治发展	472
萧条时期以后的经济问题	496
国际关系	502
第十五章 波罗的海地区的新国家	506
共和政体的芬兰	507
波罗的海诸国	513
波兰	522
第十六章 地中海东部地区	535
欧洲和地中海东部地区	535

战后的希腊	538
土耳其共和国	549
独立的阿拉伯诸国	559
阿拉伯委任统治地	563
 第四部分 第二次世界危机	
第十七章 三十年代的意大利、法兰西和英国	579
意大利	581
法兰西	586
英国	595
第十八章 国家社会主义德国，1933—1939年	606
德意志共和国崩溃的根本因素	606
国家社会主义的理论	612
国家社会主义在行动中	616
第十九章 五年计划时期的俄国，1928—1941年	633
在一国建设社会主义	633
一个社会的变化	643
斯大林主义的胜利	650
第二十章 国际联盟体制的失败	661
革命与侵略	661
满洲危机	663
埃塞俄比亚危机	667
西班牙危机	678
中国事件，1937年	690
变迁着的联盟	694
第二十一章 第二次世界大战的直接背景	700
德国和欧洲	700

奥地利危机	708
捷克斯洛伐克危机	710
战争的序幕	719
第二十二章 第二次世界大战	727
轴心国的优势	727
战争的扩大	738
大联合	753
联合国家的主动权	762
轴心国的失败	770
 第五部分 第二次世界大战后的欧洲	
第二十三章 联合国组织	787
宪章的起草工作	787
联合国组织的结构	790
争端的和平解决	804
国际法院	805
第二十四章 和平谈判	808
战后的力量对比	808
对欧洲的和平条约	815
对日本的和平条约	832
第二十五章 欧洲的两极分化	840
冷战	840
西欧的联合	858
和平共处	867
第二十六章 德国：西德和东德	874
四大国管制下的德国	874
德意志联邦共和国	885

	德意志民主共和国	901
	柏林和重新统一问题	907
第二十七章	苏联	913
	苏联政策的演变	913
	苏联变化的模式	926
第二十八章	东欧	939
	战后的各国政府	939
	苏联的势力范围	945
	通向社会主义的不同道路	952
第二十九章	联合王国：帝国和联邦	961
	政治发展	961
	社会公益事业	967
	经济发展	969
	帝国和联邦	973
第三十章	法兰西第四、第五共和国	980
	第四共和国的建立	980
	国内事务和对外事务	984
	第五共和国的建立	991
	国内事务和对外事务	994
	一个时代的结束	1006
第三十一章	意大利与梵蒂冈	1010
	共和国的建立	1010
	国内事务和对外事务	1013
	梵蒂冈	1024
第三十二章	西欧和南欧诸小国	1039
	奥地利	1039
	瑞士	1045

低地国家	1047
爱尔兰	1053
斯堪的纳维亚半岛诸国	1055
芬兰	1061
伊比利亚半岛诸国	1065
爱琴海沿岸诸国	1074
第三十三章 殖民主义的衰落	1085
亚洲	1087
阿拉伯世界	1101
南撒哈拉非洲	1132
非洲统一运动	1147
第三十四章 欧洲与世界	1149
联合国在采取行动	1149
二十世纪的趋势	1171

附录：

一、约 1900 年、约 1925 年、约 1970 年欧洲和近东各国的 面积和人口调查表	1180
二、威尔逊总统关于和平目标的声明	1184
三、联合国家关于和平目标的声明	1188
四、联合国会员资格	1189
五、第一次世界大战各国宣战时间表	1194
六、第二次世界大战各国参战时间表	1195
七、第二次世界大战后的区域性集团和组织	1197
八、非洲国家和领土	1211
九、消亡中的王朝，1900—1970 年	1214
十、罗马教皇，1900—1970 年	1221
十一、大事年表	1221

参考书目：

- | | |
|-----------------------|------|
| 1. 参考著作..... | 1256 |
| 2. 按国家和地区分列的一般著作..... | 1259 |
| 3. 国际问题..... | 1334 |
| 索引 | 1373 |

图 表

一、奥匈帝国的政府	52
二、1914年以前的欧洲联盟体系	60
三、两次大战之间的法国同盟体系	229
四、意大利的国家组织	335
五、联合国组织系统	798
六、铁幕	904

表

一、生产的扩展	9
二、人口的增长	13
三、欧洲国家的海外领地，1914年	34
四、列强的军事开支	37
五、奥匈帝国各民族	51
六、未经公民投票而割让给波兰的德国领土的人口	125
七、德国赔款分配比例	293
八、多瑙河流域国家间的贸易在每个国家进出口总额中 所占的百分比	462
九、巴勒斯坦的人口，1922—1940年	569
十、德国每月失业和就业的平均人数，1929—1934年	608
十一、德国各政党在国会中的代表人数	610
十二、赔款款项	819

图 片

皇族表兄弟	46
萨拉热窝	64
加强协约国	68
德国军事领导人	99
四巨头在巴黎	112
凡尔赛条约	117
对安全的探求：洛迦诺	217
对安全的探求：日内瓦	222
列宁	240
托洛茨基	245
小协约国的政治家们	503
希、土和解	543
多瑙河地区各国政治家在罗马	583
新旧德国	617
苏联领导人	650
流亡中的皇帝	677
西班牙叛乱者	688
加强法波联系	703
慕尼黑协定	713
德苏协定	729
罗马尼亚加入轴心国	740
盟国的政治家在伦敦	756

德黑兰会议	774
雅尔塔会议	777
封闭在德国的缺口	781
日本投降	783
联合国大会	793
波茨坦会议	812
在柏林的盟军指挥官	822
苏联—西德条约	832
起草大西洋公约	846
日内瓦最高级会议	857
肯尼迪和赫鲁晓夫	911
东欧的政治家	942
布拉迪斯拉发，1968年	952
皇室成员和各国首脑参加邱吉尔的葬礼	966
戴高乐	996
教皇保罗六世会见阿森纳戈拉斯大主教	1031
阿拉伯最高级会议	1121